Tokyo outskirts
Mikurayama
Memory 1
Confirmation of Extraterrestrial Life
地球外生物確認
カァァァァ

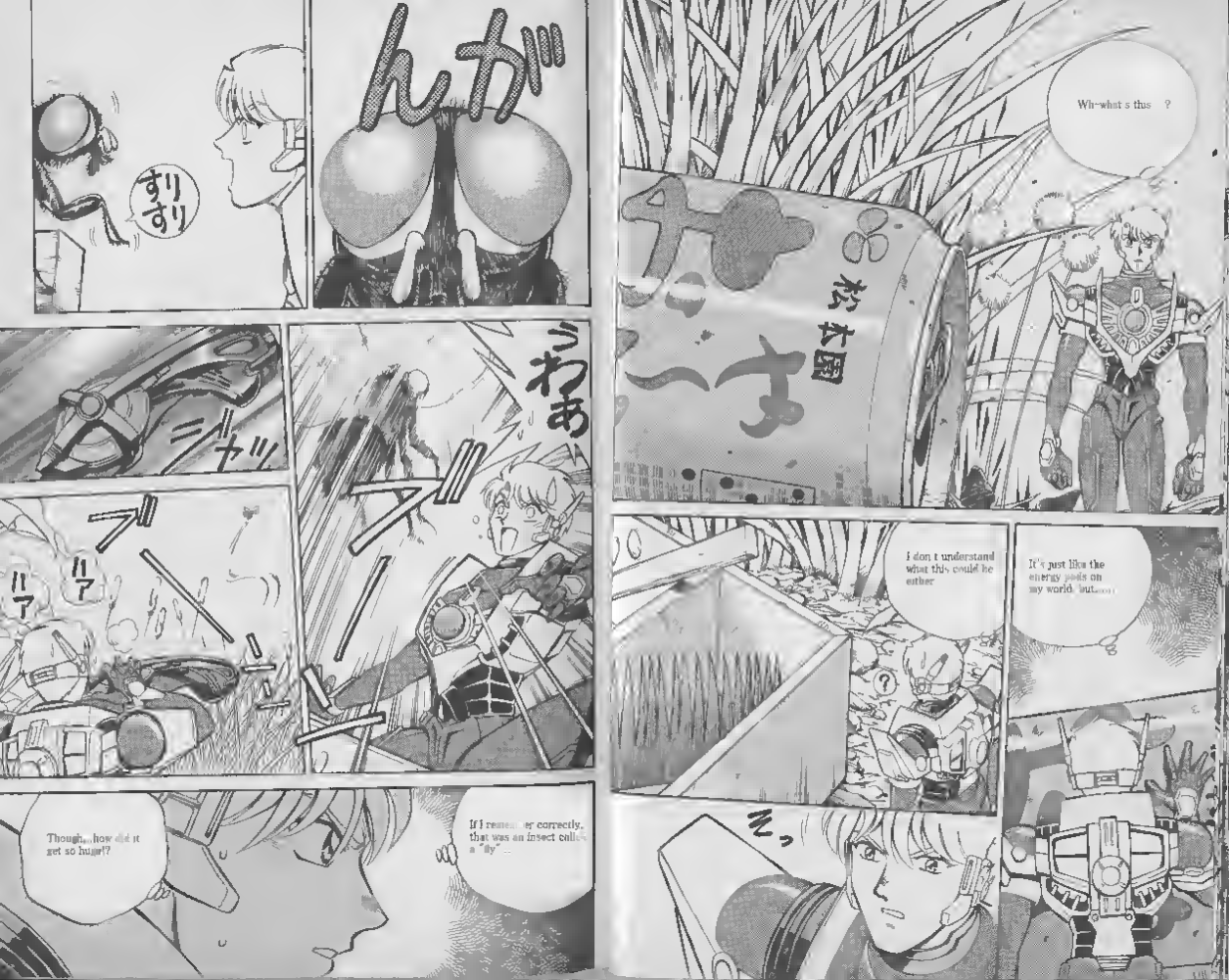
Don't you understand the intrinsic romanticism of being a man?
But, I'm a woman!
Uwaa! What're you saying, Mami
You could use some lunch, Kouhei-kun
Leave the UFOs to the TV stations
Mizusawa Mami
水沢麻美
So we're going to get a picture of a UFO for sure!!
There have been countless sightings of luminous shapes on this very mountain!
I see. It's impossible for a woman... umm how to say this...
そーかー
女にゃムリかー
えーと
OW いてっ
ガー
But nii-chan, (Big brother)
no UFOs have even showed up!
We're here to take pictures of UFOs!!
What re you playing aronnd for Yuuta!!
Be serious!
Kuji Yuuta
久磁祐太
It's not nii-chan it's Captain!
Kuji Kouhei
久磁耕平

ガガ
きゃ〜っ
Kyaa〜
わきゃ
Wakya
ゴゴゴゴゴ
The UFO
ooooo!!

Even now that sky might burst forth in a sudden great display of light——!!
ウ〜ン
Eh
え

ウ…ウ
フラ…
I'm in one piece—
It appears I've arrived safely on Earth——
Hold on, Kouhei-kun!!
W..wait nii-cha~~n
It…it landed, didn't it!?
Let's go see!

ギィーン
ギィーン
ギィーン
ギィーン
ギィーン
……!?
ン!!
We must have arrived at roughly the same t m on the Earth but...
No answer
……
!!
Walt. Edison
Drill-joe!!
This is Arthur
If you can hear me...please respond!!
Where is this?
W where... where on the Earth
Does Earth have gigantic plants somehow?


すりすり
んが
うわあ
ジャッ
ブーン
ブーン
ブーン
Though... how did it get so huge!?
If I remember correctly, that was an insect called a "fly"...
Wh-what's this ?
I don't understand what this could be either
It's just like the energy pods on my world, but.....
そっ

That's impossible!!
A "Mantis" .....!?
What's happened!?
The intelligence gathered on Earth didn't say anything about these giant insects!!
!?
HOOEVOREREIER
!!

キリ キリ
うわっ
W-what IS that !?

A little hole, you said!?
Huuh?
All we found was a little hole!
There, look at it.
So it's a tiny little UFO?
And the UFO ——?
It's about a 50 centimeter hole, isn't it.
A g...giant ——!?
It must be a micro-UFO!
If that's where it touched down — it must be really tiny

No that's not it
What could have caused me to become so small en route to the Earth . . . . ?
It won't be acting like we had thought...
That's troubling... its size.
Surely from the outset they were that big,
and I was this big
ガガ
ガガ
Yeah! Let's just search a little around this area
What do you think? Kouhei-kun
!
The Earth's inhabitants' "size" must have been left out of the intelligence report
So this is little...
あれで
チビ
?
You could just be normal and say チビ (chibi= little)
It means very tiny
What does micro mean?
That's what's happened
S- so that's it
I'm the one who's small ——— !!
They aren't huge at all....
キリリ

It's wearing some kind of armor or something !
W... what the
ゴクリ
ガッ
ガガガ

ガル…ル…ルル…
Go away, sho-!!
Ni-chan! that dog is glaring this way
something's strange about that dog!!
Wait Kouhei -kun

Wha'mI gonnado !!
へな へな
あわ…わ Awa…wa
わあ Waa

Uwaa! Run!!
きゃあッ Kyaaa
Yuuta!!
あっ A
Nu nu-chan !!
Climb up that rock with Mami!
Hurry, go!!

What is this ...!?
W-what is it!?
This dog is being manipulated by THEM!!
What in the world is that
Hurry, run!
Yeah
う・うん
だっ

STOP
やめろ
ッ!!

Damnit!!
He's had it
!!
くっ…
KU…っ
Yuuta,
Give me your
radio controller!!
兄ちゃん
Nii-cha
Kouhei-kun,
are you okay?
That guy
—— !?
うっ
U
The size
difference…
Shit, being
just this big

Nii nii-chan
Kouhei-kun, who are you talking to?
Oo~i! get on!
ぴん
Now I ought to return the favor!
but he helped me out!
I don't know what that guy is
this strength
ギリギリ
GYAUN
ギャウン
ポロ…
ガウッ
BOMBER
Ohhhh, you've got a grip on it!!
ガガガ

There!!
BoMBoM
マグネアーム
Magnet Arm

Make a jump!!
Boy! Aim at the neck!
so there must be a control chip on the underside of its neck...
THEY are controlling this dog,
All right, leave it to me!
BoMBoM

電磁 DENJI
ブレイク!!
BREAK
(Electromagnetic Break)
パワー POWER
全開!! ZENKAI
Take this! With Magne's power!!
ガーン
キィィィ

What a relief ...
I broke the control ...
キャウン キャウン
キャウン KYAUN ……?
That means it's already begun... THEY...
Somehow that dog
become their test subject for controlling living things ...
スーン

キャイーン
バリ バリ バリ
パカ パカ パカ
D... did it!!
ザッシャー

Don't be so rude, Yuuta!
Nu nu-chan, is this person an alien——?
He's so tiny, isn't he!
スッ
No way—... who ～～～ a no way...!!
My name is——
That's right—— I came from space——
Thanks, you really helped me——
やH あ！
Umm
A
you are ——
Geez, women—
W-what've you got Kouhei-kun! What IS it ～～～～～!?

...in your care...
while I'm sleeping... I leave myself
I'm okay. I just used too much energy...
I need a little.... sleep...
カリ-/

Arthur and his lot have followed us here
Gugi gi Microman ie it huuun!!
He went to sleep ~~~~~ ji
Ah Microman!

Ahh, he stole my name...
Microman !?

So he's "Microman" nii-chan!!
"Micro" means tiny, right

うu.....
フラ
O...oi, are you okay?

My name is Microman・Arthur....
That's right... on this planet I'm very small.. Microman..

So right until the end.
Microman surely has a crucial mission!
Telling Mom or Dad or anyone else is no good!
そっ
ミクロマンのことは
Microman
オレたち三人の秘密だ!!
The truth about us three's secret
The plans of us Acroyear!!
グギギギ
We have already set our plans into motion!!
GUGIGI... but they are too late...!!
Micro
Hey mom, guess what ～～～～!
We're ho～～～ me!
ぬぉ!!
YUUTA ～～～!!
You mustn't say anything about Microman to anyone!

小さな巨人

SMALL GIANT MICROMAN

01

MICRO-EARTH MANAGEMENT

CREDITS

RAWS. MAVERYNTHIA

ORIG TRANS KUSHICHO

EDITING. MAVERYNTHIA

QC MICROBRY

IRC #MICRO-EARTH@IMMORTAL-ANIME.NET

WEB MICRO-EARTH.MAVERYNTHIA.COM